

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹零號

行政院局部改組

魏道明徐慶鐘分別出任外交內政部長 黃少谷任副院長其餘各部會首長留任

【中央社訊】行政院會議，於五月廿七日，決定改組行政院各部會首長，並任命魏道明為外交部長，徐慶鐘為內政部長，黃少谷為行政院副院長。其餘各部會首長均留任。行政院會議，於五月廿七日，決定改組行政院各部會首長，並任命魏道明為外交部長，徐慶鐘為內政部長，黃少谷為行政院副院長。其餘各部會首長均留任。

阮高奇阮正詩 昨舉行談判

順化美國僑民疏散

【中央社訊】美國政府與越南政府，於五月廿七日，在順化舉行談判。談判結果，雙方達成協議，將順化之美國僑民，分批疏散。美國政府已派飛機，將第一批美國僑民，運往泰國。第二批美國僑民，亦已運往泰國。第三批美國僑民，亦已運往泰國。



反行舉市央中真西在人信教佛，慶早日五期星 劇加動行示威徒教佛西貢

為應付越戰延長 美擴大琉球基地

【華盛頓訊】美國政府，為應付越南戰爭之延長，決定擴大其在琉球之軍事基地。美國政府已決定，在琉球之普天堡，增加美軍之駐紮人數。此外，美國政府亦決定，在琉球之其他地區，增加美軍之駐紮人數。

遷移啟事

本公司訂於一九六六年五月廿九日（星期日）各辦事處遷往下列新址辦公

總公司：
九龍尖沙咀漆咸道九號

香港分公司：
香港德輔道中太子行商場一壹式號

機場辦事處：
九龍啟德機場空運大廈

茲為便利各界賜顧起見總公司
備有直接電話綫與各部門聯絡
請撥總機：
六七零零二壹（十線）

均輝有限公司謹啟

讀者文摘

六月號 已經出版

卅篇文章 篇篇精彩

包括：
女性性冷感的真相
女子在性方面怎樣獲算
滿足，一般人都有誤解
據著名婦科顧問史東醫生
說，女子不一定要有所謂
「充分」的性體驗，才算有
美滿愉快的性生活。

作繭自縛的「烏拉」

這個理想主義的小國會
一度是南美的樹，它企
求實現社會福利的美夢，
結果卻被破壞。

胎兒絕處可逢生
技術高超的醫學專家用
胎內輸血方法救活有本
來必死的胎兒。這一項
動現代醫學界的技术給許
多挽救無術的胎兒帶來了
新的希望，是醫學界的一
個重要發展。

最後之役（續完）
這書最後的一部份敘述
歷史上此次驚心動魄大浩
劫的最後幾個場面。作者
描寫蘇聯以兩萬萬大砲猛
攻德國老弱殘兵。希特勒
最後幾天的神志恍惚，以
及瘋狂強姦，報復和自殺
行動下，使柏林在最後一
役中，變成了火海。

請即購閱

海皇園林酒家開幕

謹訂於公曆一九六六年五月廿八日（星期六）下午二時為本酒家舉行開幕典禮 敬請 M. B. E. 方樹泉先生主持剪綵 屆時謹備茶點招待 恭候 同業先進 光臨指導

（總東未週）
時間：下午二時至四時
地址：九龍觀龍門海傍道中三十九號

申請人英籍啟事

陳燕（CHANN YIN YIN）又名王陳燕（WONG CHAN YIN YIN）現住香港九龍彌敦道五號，現向香港政府申請英籍，如有任何人士知悉其有理由不應入英籍者，請向香港政府提出異議。

香港九龍及新九龍酒牌局公告

酒牌局為便利酒家及酒樓，特將九龍及新九龍之酒牌，分為三種，分別發給。第一種為普通酒牌，第二種為特許酒牌，第三種為特許酒牌。酒牌局將分別發給，以資識別。

張公讓

即日安全通番，即日安全通番，即日安全通番。張公讓，即日安全通番，即日安全通番，即日安全通番。

沈如婦科

即日安全通番，即日安全通番，即日安全通番。沈如婦科，即日安全通番，即日安全通番，即日安全通番。

香港劉氏宗親總會鳴謝

本會為慶祝成立週年紀念，特舉辦第六屆祖傳家鄉酒會，承蒙各界人士踴躍參加，不勝感荷。特此鳴謝。

離職聲明

本人陳國良，於一九六六年四月廿四日向香港中環大馬路中環大廈公司辭職，自即日起，與該公司脫離一切關係。特此聲明。

美國出品 黑旗噴霧殺蟲水

天羅地網 蟲類剋星

含DDVP殺蟲特效劑，具三重性能功效，將徹底殺滅各種害蟲。1. 直接性——黑旗殺蟲水噴灑後，能立即殺滅害蟲。2. 持久性——黑旗殺蟲水噴灑後，能持久殺滅害蟲。3. 三重功效——黑旗殺蟲水噴灑後，能殺滅害蟲，並能防止害蟲繁殖。

三層功效，用時請認明商標，可大有限公司

為使印尼軍代表團 突訪問吉隆坡

大馬副總理熱烈接待

和談誠意

【吉隆坡廿七日電】印尼軍代表團一行八人，於廿六日抵達吉隆坡，大馬副總理馬哈迪在機場熱烈接待。馬哈迪在致詞時，對印尼兩國代表團之來訪，表示極大之歡迎，並稱此舉顯示印尼兩國之和平誠意。馬哈迪並表示，大馬政府將盡一切努力，以促進印尼兩國之和平與合作。

印尼副總理和諾

【吉隆坡廿七日電】印尼副總理和諾，於廿六日抵達吉隆坡，並與馬哈迪會晤。和諾在會晤中，對大馬政府之和平政策表示欽佩，並稱印尼兩國之和平誠意，將有助於印尼兩國之和平與合作。

離大馬飛返曼谷

【曼谷廿七日電】印尼副總理和諾，於廿七日離開曼谷，飛往吉隆坡。和諾在曼谷期間，曾與泰國政府官員會晤，並對泰國之和平政策表示欽佩。

英下院副議長

【倫敦廿七日電】英下院副議長，於廿七日抵達吉隆坡，並與馬哈迪會晤。副議長在會晤中，對大馬政府之和平政策表示欽佩，並稱英政府將盡一切努力，以促進印尼兩國之和平與合作。

艾爾文爵士

【倫敦廿七日電】艾爾文爵士，於廿七日抵達吉隆坡，並與馬哈迪會晤。艾爾文爵士在會晤中，對大馬政府之和平政策表示欽佩，並稱英政府將盡一切努力，以促進印尼兩國之和平與合作。

巴都斯丹

【巴都斯丹廿七日電】巴都斯丹，於廿七日抵達吉隆坡，並與馬哈迪會晤。巴都斯丹在會晤中，對大馬政府之和平政策表示欽佩，並稱巴都斯丹政府將盡一切努力，以促進印尼兩國之和平與合作。

南越雨季來臨

【南越廿七日電】南越雨季來臨，各地農民紛紛開始插秧。南越政府呼籲農民，應加強合作，以促進南越之農業生產。

越共因受創慘重

【南越廿七日電】越共因受創慘重，已開始向山區撤退。南越政府呼籲農民，應加強合作，以促進南越之農業生產。

暫無力發動攻勢

【南越廿七日電】越共暫無力發動攻勢，已開始向山區撤退。南越政府呼籲農民，應加強合作，以促進南越之農業生產。

北約部長將商討

【北約廿七日電】北約部長將商討，以促進北約之合作。北約政府呼籲成員國，應加強合作，以促進北約之合作。

改善歐洲局勢

【歐洲廿七日電】改善歐洲局勢，已成為歐洲各國之首要任務。歐洲政府呼籲成員國，應加強合作，以促進歐洲之和平與合作。

傳胡志明

【河內廿七日電】傳胡志明，已於廿七日抵達河內。胡志明在河內期間，曾與河內政府官員會晤，並對河內之和平政策表示欽佩。

在平活動

【平壤廿七日電】在平活動，已成為平壤政府之首要任務。平壤政府呼籲成員國，應加強合作，以促進平壤之和平與合作。

警告

【警告廿七日電】警告，已成為各國之首要任務。各國政府呼籲成員國，應加強合作，以促進各國之和平與合作。

非法售賣翻版唱片

【非法售賣翻版唱片廿七日電】非法售賣翻版唱片，已成為各國之首要任務。各國政府呼籲成員國，應加強合作，以促進各國之和平與合作。

東華黃

【東華黃廿七日電】東華黃，已於廿七日抵達東華。東華政府呼籲成員國，應加強合作，以促進東華之和平與合作。

海關通告

【海關通告廿七日電】海關通告，已成為各國之首要任務。各國政府呼籲成員國，應加強合作，以促進各國之和平與合作。

社論：由「三家村」火警看毛共的内部危機

最近毛共內部發生的「三家村」火警，由於毛共內部之混亂，而導致毛共內部之危機。毛共內部之混亂，已成為毛共內部之首要任務。毛共政府呼籲成員國，應加強合作，以促進毛共之和平與合作。



擴充業務 增新班機

國泰航空公司除每日飛往香港台北大阪及東京外，另增設由香港直達大阪之班機，並增設由香港直達台北之班機。國泰航空公司為便利旅客起見，特設分期付款辦法手續簡便歡迎定購。

新加坡各大旅行社均有代售國泰航空公司機票
香港德輔道中九號 電話：二二二〇〇一（辦公時間外）
九龍中環酒店內 電話：六六二四〇七

國泰航空公司

海關通告

一九六六年五月十七日
為香港海關維多利亞港紅磡航線部份
暫時受阻事
日期：一九六六年五月十七日至一九六六年六月四日，包括星期日。
地點：香港中環維多利亞港紅磡航線部份。
詳情：該處之海關檢查站，因維修工程，將於上述期間暫時關閉。所有由該處開往香港之班機，將改由中環開往。所有由該處開往香港之班機，將改由中環開往。
有關詳情，請向各航空公司查詢。
一九六六年五月十七日
海關處長 蕭烈

工務司署佈告

一九六六年五月十七日
一九六六年填海工程條例（即港法例一九五六
年第二十七條）根據第二條規定所擬定之佈告
茲將該佈告之全文，刊登於此，以便公眾閱覽。
凡有反對該佈告之人士，可於一九六六年六月四日以前，向工務司署提出異議。
一九六六年五月十七日
工務司署 佈告

工務司署佈告

一九六六年五月十七日
一九六六年填海工程條例（即港法例一九五六
年第二十七條）根據第二條規定所擬定之佈告
茲將該佈告之全文，刊登於此，以便公眾閱覽。
凡有反對該佈告之人士，可於一九六六年六月四日以前，向工務司署提出異議。
一九六六年五月十七日
工務司署 佈告

傳胡志明

【河內廿七日電】傳胡志明，已於廿七日抵達河內。胡志明在河內期間，曾與河內政府官員會晤，並對河內之和平政策表示欽佩。

在平活動

【平壤廿七日電】在平活動，已成為平壤政府之首要任務。平壤政府呼籲成員國，應加強合作，以促進平壤之和平與合作。

警告

【警告廿七日電】警告，已成為各國之首要任務。各國政府呼籲成員國，應加強合作，以促進各國之和平與合作。

非法售賣翻版唱片

【非法售賣翻版唱片廿七日電】非法售賣翻版唱片，已成為各國之首要任務。各國政府呼籲成員國，應加強合作，以促進各國之和平與合作。

東華黃

【東華黃廿七日電】東華黃，已於廿七日抵達東華。東華政府呼籲成員國，應加強合作，以促進東華之和平與合作。

海關通告

【海關通告廿七日電】海關通告，已成為各國之首要任務。各國政府呼籲成員國，應加強合作，以促進各國之和平與合作。

工務司署佈告

【工務司署佈告廿七日電】工務司署佈告，已成為各國之首要任務。各國政府呼籲成員國，應加強合作，以促進各國之和平與合作。

工務司署佈告

【工務司署佈告廿七日電】工務司署佈告，已成為各國之首要任務。各國政府呼籲成員國，應加強合作，以促進各國之和平與合作。

英國會通過法案 授政府廣泛權

俾採取任何措施保護英國經濟

[illegible]

指鄧拓企圖政變

【中央社訊】由於電報在空中方面，內渡情況達到危險程度，B五二轟炸機，共軍隊，並向新縣進逼，中共決於本月二十五日再轟炸飛機，聯人於一九〇〇年的「蘇維埃領導制度」，中樞派的嚴禁市面，功業，而後發現得荒「黨委」重新改組。廿五個的一個總政，地尚待委任，向陳家山點。

殲滅一營越共軍

南越軍在西貢西南一役損失十
【西貢廿七日美聯社二十九人。
澳洲皇家兵團的

美影星金露華

獲准與夫離婚

【加州·沙里納斯】尊遜未曾到庭
市廿七日合衆國祭社

，在本星地四獲加州飛揚，面帶微笑特利郡高級法庭判在法庭文員室准跟她的丈夫英國男，對幾名女子

法官布拉西在最後者却未脫話。當時，法官

後，卽以金露華被遭露華的誦求，虐待爲理由，而宣告復結婚前的風

台北市

台鼎成

有關當局

【本報台北通訊】最近台北市議會有一項決議，促請台北市煤氣供應。(一)

政府在未來一年的市、市各批發及零
政建設中，致力發展，尤其對攤販
交通工程與改善環境。◎早日完成

衛生，徹底解決台北的排水溝工程，市「餅」和「亂」的現象。市議會說，由「亂」，早日

上急遽增加，生活型與進步，安寧式也日趨複雜，原有落後的現象，

，不足以適應當前需作過不少的世

「亂」與「僻」。認為是環境衛生不良這兩種現象，都是交氣污染更為嚴重與環境衛生問題沒止於然發生煤煙

台北市議會對於解行不力，法會決「酬」的問題提出文，最近已引

丁三點建議：(一)飭令察院院注意，政府命令，嚴格管制，已正式開始調查，燃燒生煤，並設法將準備提出糾正。

煤氣公司移轉民營的 台北市交通

命照雙雙星鸞紅
花姊妹的宮白

人所，兒女的統總為身因森詹苗露與黛蓮
對道過不。題話論談的衆公為成都，行一雪
向影聞外受不能題問姻婚故，物人強堅是都花

楚，她們還是她們這世界上最十八
腐爛脫：拿獎金，受人批評，運籌，能
果我在近牛奶，人牛奶酒，教婦女戒
太太便食「肉慾」，「肉慾」
我考試的時候，人賣個錢的時候，
出一些錢的時候，
現我自被

平齡的人在困難的。我們沒有。我們必。廿三歲的。說。一。會裡。一位基。酒會的好。窩給。之。你。一。分數不大。完全。分。我們。我的。他們。一。

意。 個性 部份，這是在人，是在的商行公美國 驗他們怎們知道，好，獲益教人怎樣實行欺騙本學及便的我去教教。 案都是絕而觀無誤公司帶出 錄用。

測驗已成為英美各國的普通考試，是書面考試，適宜其特殊職業，亦可可能採用。每年有一僱人錄補所問問題，要獲得最好的分數，這一本選擇題不忠實。作者蓋爾斯斯曰：是騙人，倘附屬任何政黨當選的人，是放使來麻煩的。你相

國生活方式的第二個特點是：在估評作戰的職位。不久，英國受個性測驗，無職位的私人問題。他的私人問題，必須答覆，否則，他將被罰十先令。而正確的答案，則不寬饒，是不容不寬饒，是不容不寬饒，是不容不寬饒。

他說，口才出現，徵會計計的獻勤憤。對題是：你每次參加。應

每一位推銷員
不可承認是奸
男人作個性測
數參加一個熱
微爲推銷員的
個性測



利用你作，有六個他們知道，但他們一。另有六。差不多可。的密友的。四個太。甚至希望。的女兒，多的時間。

[illegible]

務，似已作結婚的主意了。她的丈夫姓丁，比她歲數少，她常常埋怨說：「這個家裏，我一點頭大。」

幾頂大，喬含苞正放，喬遷居白宮初，影記者不時替她拍照，不許把照片刊在報上。朋友說：「一躍而為道有傷她的。」

不道，喬夫人說：「我一向都互相互友，年越長，便越。」

喬森夫人對佐頓很喜歡，

[illegible]

法辦薪加擊抨會員華 微甚益受者級低 價物上不迫薪加

長太間時年十酬同女男謂人夫培樹李
平公欠殊銷取告亦期假尋坐

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。



李樹培夫婦與子女合影。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

【本報訊】本港公務員大多不滿政府昨日公佈的加薪方案，認為政府以低薪低酬對待公務員，且加薪幅度微乎其微，不足以抵銷物價的上升。

李樹培夫婦謂同酬十年太長，平公殊欠，銷取告亦期假尋坐。

申請補恤運動損失函件 僅收到卅五份 付款數目及日期待決定

【本報訊】據九龍補恤運動損失調查委員會秘書長表示，目前為止，該會只收到補恤運動損失申請函件三十五份，其餘大部分申請人尚未寄出。

廣告員聯誼會 定期就職典禮

【本報訊】香港廣告員聯誼會，現正籌備就職典禮，定於本月十五日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。

舞女被控勒索案 首次被告否認勒索

【本報訊】一名舞女被控勒索案，昨日在法院開審，被告首次否認勒索罪名。

劉氏宗親總會 就職禮及頒獎

【本報訊】劉氏宗親總會，定於本月十五日（星期日）下午二時，在該會會所舉行就職禮及頒獎典禮。

本月卅一日及下月一日 長洲會景巡行

【本報訊】長洲會景巡行，定於本月卅一日及下月一日，在長洲舉行。

港督伉儷首日將往參觀

【本報訊】港督伉儷，定於本月卅一日，前往長洲參觀會景巡行。

仁孚汽車修理廠有限公司

仁孚汽車修理廠有限公司，專營各類汽車修理業務，技術精湛，收費合理。

仁孚汽車修理廠有限公司，地址：香港中環皇后大道中。

仁孚汽車修理廠有限公司，電話：二二九一〇一。

仁孚汽車修理廠有限公司，歡迎各界人士垂詢。

仁孚汽車修理廠有限公司，地址：香港中環皇后大道中。

仁孚汽車修理廠有限公司，電話：二二九一〇一。

世界桃源 悠悠仙境！

搭乘澳航V式噴射客機九小時餘可達澳洲及南太平洋。

澳洲及南太平洋，風景如畫，景色迷人，是您度假勝地。

澳洲及南太平洋，氣候宜人，是您避暑勝地。

澳洲及南太平洋，物產豐富，是您購物勝地。

澳洲及南太平洋，名勝古蹟，是您旅遊勝地。

澳洲及南太平洋，美食佳餚，是您饕餮勝地。

澳洲及南太平洋，休閒娛樂，是您消遣勝地。

澳洲及南太平洋，安全舒適，是您住宿勝地。

澳洲及南太平洋，交通便利，是您出行勝地。

澳洲及南太平洋，服務周到，是您服務勝地。

澳洲及南太平洋，價格公道，是您消費勝地。

澳洲及南太平洋，環境優美，是您居住勝地。

澳洲及南太平洋，治安良好，是您生活勝地。

澳洲及南太平洋，文化多元，是您交流勝地。

澳洲及南太平洋，教育先進，是您學習勝地。

澳洲及南太平洋，醫療完善，是您健康勝地。

澳洲及南太平洋，生活品質，是您理想勝地。

澳洲及南太平洋，無限可能，是您未來勝地。

兩批偷渡客由澳來港 數十人在西貢登陸

僱用當地街渡接駁事後被揭發 三男子協助及教唆罰款或入獄

【本報訊】三男子被揭發協助及教唆偷渡客由澳來港，昨（廿四）日在法庭判處罰款或入獄。

被告包括：李國強（四十一歲，華人，住西貢）、李國強（四十一歲，華人，住西貢）、李國強（四十一歲，華人，住西貢）。他們被控在越南西貢僱用街渡接駁偷渡客，並協助他們由澳來港。法庭判處李國強（四十一歲，華人，住西貢）罰款一萬元，或入獄三個月。李國強（四十一歲，華人，住西貢）罰款一萬元，或入獄三個月。李國強（四十一歲，華人，住西貢）罰款一萬元，或入獄三個月。

國際青商大會 昨隆重揭幕

各國代表數達千人 利銘澤致詞述青商任重重大

【本報訊】本年度「國際青年商務大會」昨（廿四）日在青島隆重揭幕。利銘澤在會中致詞，述及青商任重重大。利銘澤在會中致詞，述及青商任重重大。利銘澤在會中致詞，述及青商任重重大。

英會計師公會 香港分會年會

怡保兩「獅后」觀感 香港可愛可怕

【本報訊】英國會計師公會（ICAEW）香港分會年會，昨（廿四）日在青島舉行。怡保兩「獅后」觀感，香港可愛可怕。怡保兩「獅后」觀感，香港可愛可怕。怡保兩「獅后」觀感，香港可愛可怕。

青島灣將填海 可獲地逾百畝

【本報訊】青島灣填海工程，昨（廿四）日在青島舉行。可獲地逾百畝。青島灣填海工程，昨（廿四）日在青島舉行。可獲地逾百畝。青島灣填海工程，昨（廿四）日在青島舉行。可獲地逾百畝。

石手不誤好時好 三院總理 務院告報樞東

【本報訊】三院總理，昨（廿四）日在青島舉行。務院告報樞東。三院總理，昨（廿四）日在青島舉行。務院告報樞東。三院總理，昨（廿四）日在青島舉行。務院告報樞東。

九達英文書院 誠徵各科教師啟事

【本報訊】九達英文書院，昨（廿四）日在青島舉行。誠徵各科教師啟事。九達英文書院，昨（廿四）日在青島舉行。誠徵各科教師啟事。九達英文書院，昨（廿四）日在青島舉行。誠徵各科教師啟事。

聖德中學 至誠中學

【本報訊】聖德中學，昨（廿四）日在青島舉行。至誠中學。聖德中學，昨（廿四）日在青島舉行。至誠中學。聖德中學，昨（廿四）日在青島舉行。至誠中學。

工商會計專科夜校 招生

【本報訊】工商會計專科夜校，昨（廿四）日在青島舉行。招生。工商會計專科夜校，昨（廿四）日在青島舉行。招生。工商會計專科夜校，昨（廿四）日在青島舉行。招生。

格致英文書院 招收秋季學期男女新生

【本報訊】格致英文書院，昨（廿四）日在青島舉行。招收秋季學期男女新生。格致英文書院，昨（廿四）日在青島舉行。招收秋季學期男女新生。格致英文書院，昨（廿四）日在青島舉行。招收秋季學期男女新生。

聖德中學 至誠中學

【本報訊】聖德中學，昨（廿四）日在青島舉行。至誠中學。聖德中學，昨（廿四）日在青島舉行。至誠中學。聖德中學，昨（廿四）日在青島舉行。至誠中學。

工商會計專科夜校 招生

【本報訊】工商會計專科夜校，昨（廿四）日在青島舉行。招生。工商會計專科夜校，昨（廿四）日在青島舉行。招生。工商會計專科夜校，昨（廿四）日在青島舉行。招生。

格致英文書院 招收秋季學期男女新生

【本報訊】格致英文書院，昨（廿四）日在青島舉行。招收秋季學期男女新生。格致英文書院，昨（廿四）日在青島舉行。招收秋季學期男女新生。格致英文書院，昨（廿四）日在青島舉行。招收秋季學期男女新生。

聖德中學 至誠中學

【本報訊】聖德中學，昨（廿四）日在青島舉行。至誠中學。聖德中學，昨（廿四）日在青島舉行。至誠中學。聖德中學，昨（廿四）日在青島舉行。至誠中學。

工商會計專科夜校 招生

【本報訊】工商會計專科夜校，昨（廿四）日在青島舉行。招生。工商會計專科夜校，昨（廿四）日在青島舉行。招生。工商會計專科夜校，昨（廿四）日在青島舉行。招生。

格致英文書院 招收秋季學期男女新生

【本報訊】格致英文書院，昨（廿四）日在青島舉行。招收秋季學期男女新生。格致英文書院，昨（廿四）日在青島舉行。招收秋季學期男女新生。格致英文書院，昨（廿四）日在青島舉行。招收秋季學期男女新生。

蘇屋村飛仔獵狗 搶金後打暈 助援前上敢人無

【本報訊】蘇屋村飛仔獵狗，昨晨在蘇屋村附近，三名飛仔，因搶金後打暈，助援前上敢人無。據悉，三名飛仔，昨晨在蘇屋村附近，因搶金後打暈，助援前上敢人無。...

九龍打老道 環林別墅萬基大廈 完成入伙連日暢銷

【本報訊】九龍打老道，環林別墅萬基大廈，完成入伙連日暢銷。據悉，該大廈位於九龍打老道，環境優美，交通便利，設施齊全，深受買家歡迎。...

書畫展 盤龍 盤龍 盤龍

【本報訊】盤龍書畫展，昨日在盤龍書畫館舉行。此次展覽由盤龍書畫館主辦，展出作品包括山水、花鳥、人物等，吸引了眾多藝術愛好者參觀。...

西施人物像展覽 善款萬元撥捐三院

【本報訊】西施人物像展覽，昨日在九龍金鐘舉行。此次展覽由西施基金會主辦，旨在籌集善款，撥捐三院。展覽吸引了眾多市民參觀，共籌得善款一萬元。...

西施人物像展覽 善款萬元撥捐三院

【本報訊】西施人物像展覽，昨日在九龍金鐘舉行。此次展覽由西施基金會主辦，旨在籌集善款，撥捐三院。展覽吸引了眾多市民參觀，共籌得善款一萬元。...

聯大書院畢業生 將舉行畢業總考

【本報訊】聯大書院畢業生，將於近日舉行畢業總考。此次考試由聯大書院主辦，旨在檢驗畢業生的學習成果。...

出版消息 出版消息 出版消息

【本報訊】出版消息，近日有多部新書出版。包括《中國歷史》、《世界地理》等，歡迎各界人士購買。...

刺繡製品廠東主 刺繡製品廠東主

【本報訊】刺繡製品廠東主，近日在工廠舉行會議。會議討論了工廠的發展計劃，並決定增加生產，以滿足市場需求。...

元朗發展區 建巴士總站

【本報訊】元朗發展區，將興建巴士總站。該總站將為該區居民提供便利的交通服務，促進該區的發展。...

元朗發展區 建巴士總站

【本報訊】元朗發展區，將興建巴士總站。該總站將為該區居民提供便利的交通服務，促進該區的發展。...

播音電視節目

節目名稱	時間
粵語新聞	七時
粵語新聞	七時
粵語新聞	七時

商業第一台

節目名稱	時間
粵語新聞	七時
粵語新聞	七時
粵語新聞	七時

商業第二台

節目名稱	時間
粵語新聞	七時
粵語新聞	七時
粵語新聞	七時

中文電視

節目名稱	時間
粵語新聞	七時
粵語新聞	七時
粵語新聞	七時

綠都電台

節目名稱	時間
粵語新聞	七時
粵語新聞	七時
粵語新聞	七時

交通運輸

總公司貨輪 他輔總統到港

泊A二池卸貨廿九日經日同美

哈理運總統廿九日抵埠月底返美

今日來往班機

航空公司	航班	目的地	時間
香港航空	KA801	香港	下午二時
香港航空	KA802	香港	下午四時
香港航空	KA803	香港	下午六時

今日來往班機

航空公司	航班	目的地	時間
香港航空	KA801	香港	下午二時
香港航空	KA802	香港	下午四時
香港航空	KA803	香港	下午六時

今日來往班機

航空公司	航班	目的地	時間
香港航空	KA801	香港	下午二時
香港航空	KA802	香港	下午四時
香港航空	KA803	香港	下午六時

今日來往班機

航空公司	航班	目的地	時間
香港航空	KA801	香港	下午二時
香港航空	KA802	香港	下午四時
香港航空	KA803	香港	下午六時

英國波仍是老一套

錫週三力戰 僅勝二比一

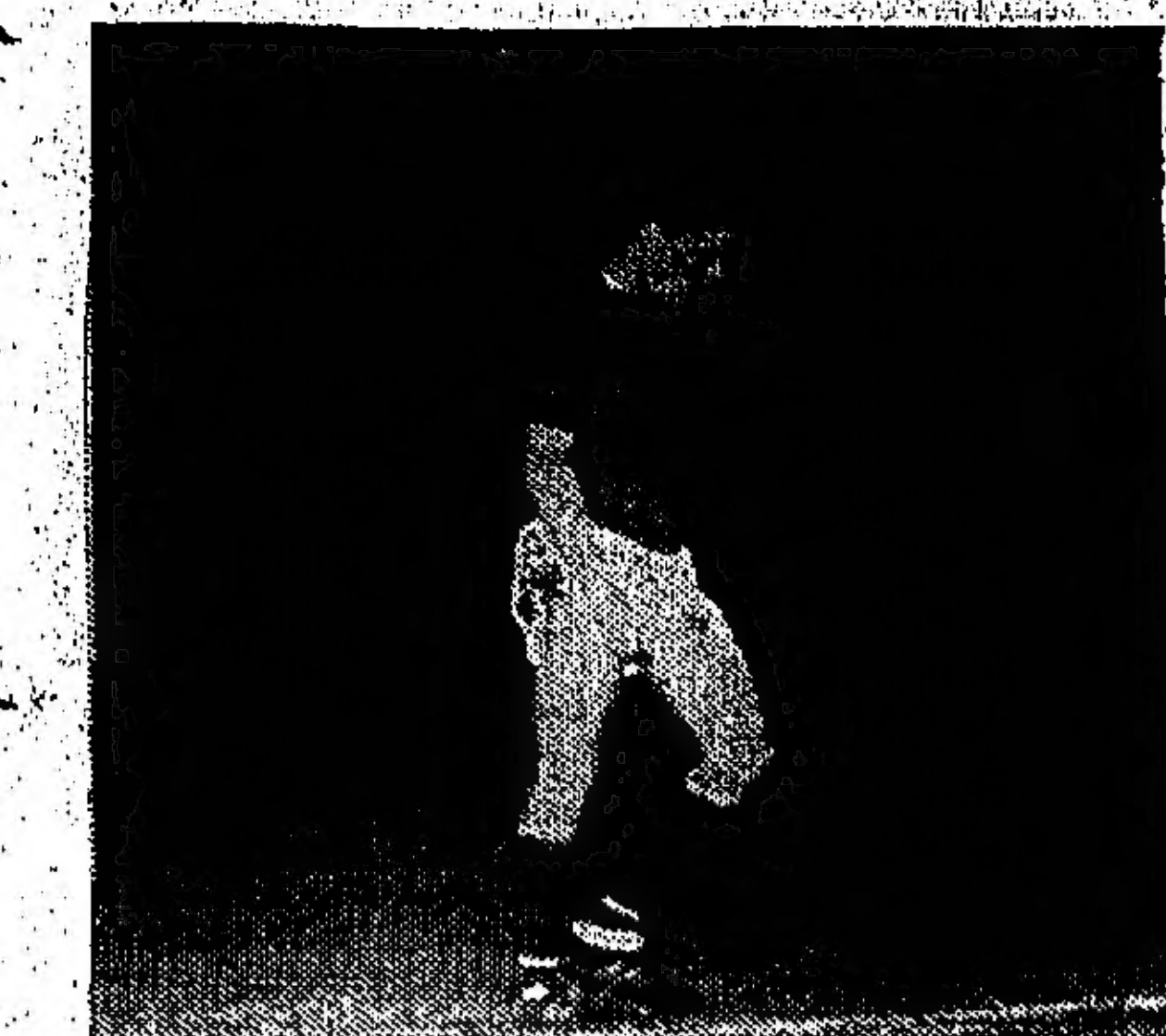
所失一球乃擺烏龍

【本報訊】英國波隊與錫蘭隊昨晚在倫敦舉行的第一場比賽，結果以二比一獲勝。這場比賽在倫敦舉行的第一場比賽，結果以二比一獲勝。這場比賽在倫敦舉行的第一場比賽，結果以二比一獲勝。

梅永達在休息前 竟告病蛋失一球

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的第一場比賽，梅永達在休息前，竟告病蛋失一球。這場比賽在倫敦舉行的第一場比賽，結果以二比一獲勝。

客軍位置戰得宜 但缺乏領軍人才



【本報訊】昨晚在倫敦舉行的第一場比賽，客軍位置戰得宜，但缺乏領軍人才。這場比賽在倫敦舉行的第一場比賽，結果以二比一獲勝。

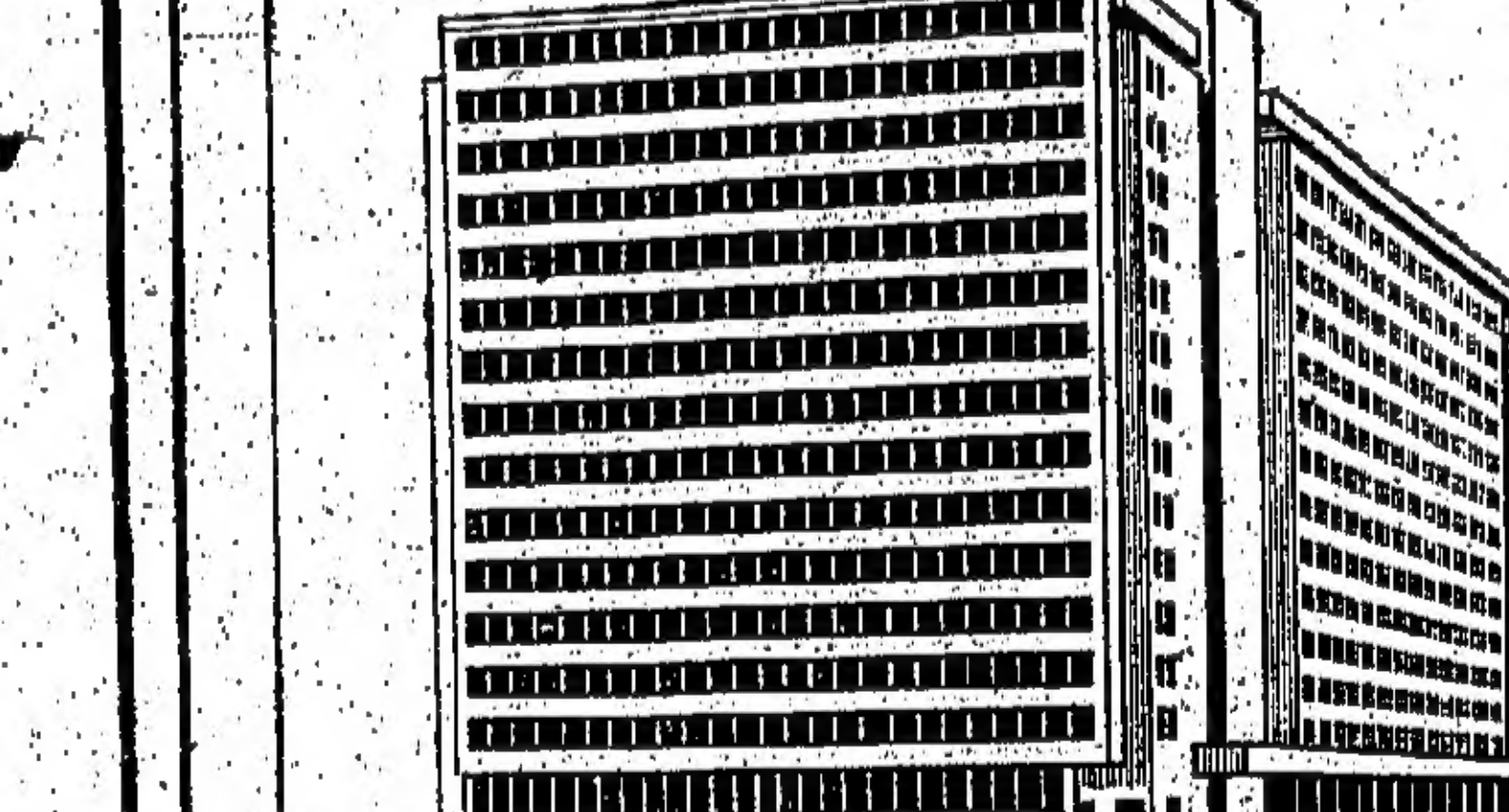


【本報訊】昨晚在倫敦舉行的第一場比賽，客軍位置戰得宜，但缺乏領軍人才。這場比賽在倫敦舉行的第一場比賽，結果以二比一獲勝。


【本報訊】昨晚在倫敦舉行的第一場比賽，客軍位置戰得宜，但缺乏領軍人才。這場比賽在倫敦舉行的第一場比賽，結果以二比一獲勝。

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的第一場比賽，客軍位置戰得宜，但缺乏領軍人才。這場比賽在倫敦舉行的第一場比賽，結果以二比一獲勝。

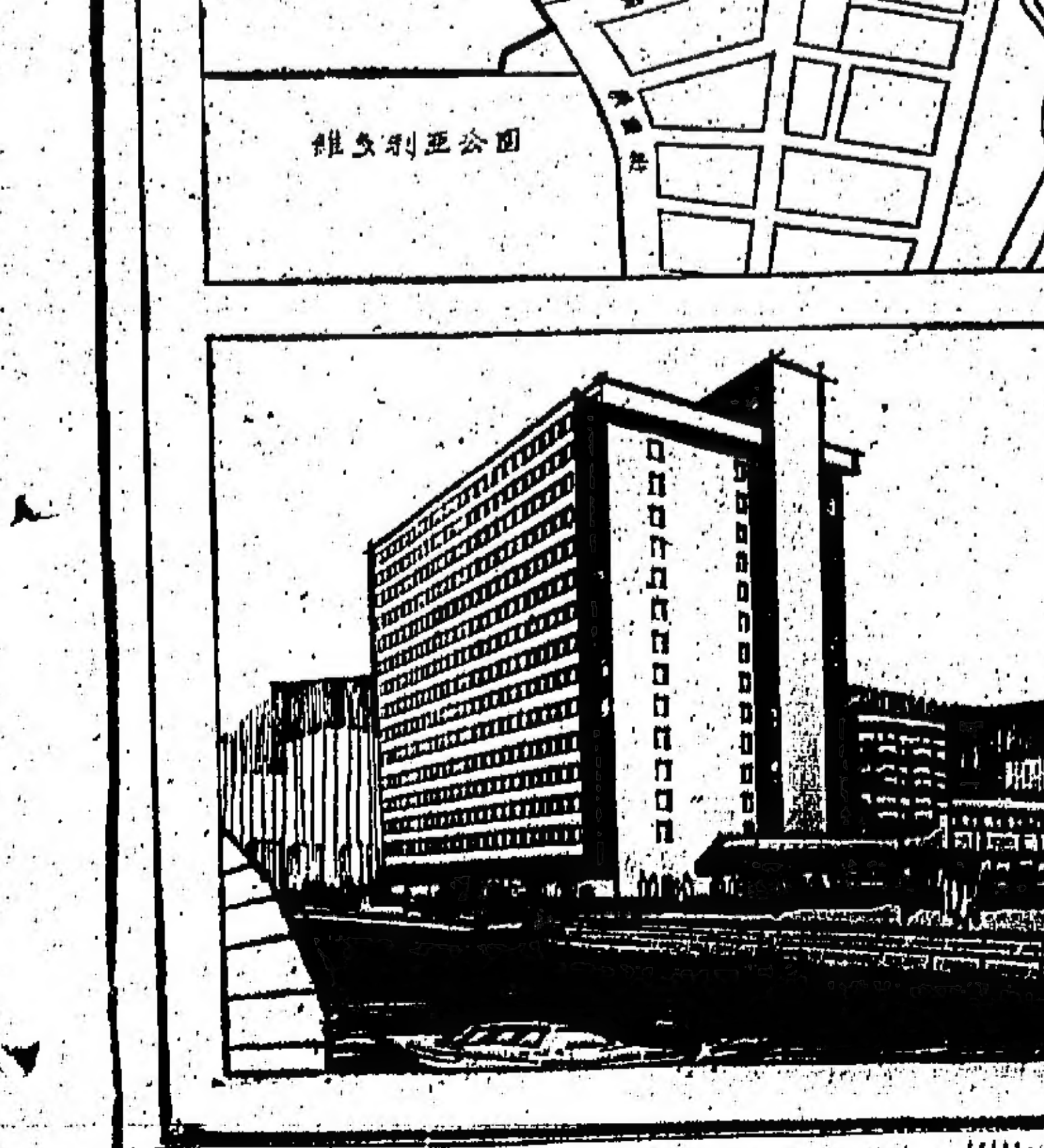
【本報訊】昨晚在倫敦舉行的第一場比賽，客軍位置戰得宜，但缺乏領軍人才。這場比賽在倫敦舉行的第一場比賽，結果以二比一獲勝。



奧的斯



奧的斯



奧的斯

“奧的斯”又搬遷了！

本港北角屈臣道有間屈臣氏工業大廈裝用著名的美國用電腦控制的奧的斯電梯——現在奧的斯電梯公司的辦事處也搬到該大廈去了！

五月卅一日星期二正是我們的“黃道吉日”我們租了“C”座全層地位寬敞空氣充足歡迎各界光臨指導。

我們的五百多名員工一向竭誠為各界服務我們的修理部更是日夜不斷的為顧客服務。

這是我們辦事處的新地址：

Otis

奧的斯電梯公司

香港北角屈臣道
屈臣氏工業大廈“C”座
辦事處電話：七—八二—一五
日夜修理部電話：七—七二—五六

慈心獲班次優容

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的第一場比賽，客軍位置戰得宜，但缺乏領軍人才。這場比賽在倫敦舉行的第一場比賽，結果以二比一獲勝。

馬經

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的第一場比賽，客軍位置戰得宜，但缺乏領軍人才。這場比賽在倫敦舉行的第一場比賽，結果以二比一獲勝。

女子足球

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的第一場比賽，客軍位置戰得宜，但缺乏領軍人才。這場比賽在倫敦舉行的第一場比賽，結果以二比一獲勝。

大將有分段高速

【本報訊】昨晚在倫敦舉行的第一場比賽，客軍位置戰得宜，但缺乏領軍人才。這場比賽在倫敦舉行的第一場比賽，結果以二比一獲勝。

世界舊船賣盤更疏

港拆船業衰落短期內難再買入
輓料供應仍多鋼鐵價尙無變動

星印恢復貿易趨勢

如果恢復貿易對港貨轉口有利

馬來西亞進行調查七十項貨品

告老士再報縮

K金尾盤價成二六五

化原市有起色

歐洲訂價又續見提
元成五十噸，
本報訊】外國客做開。
採購，化工原料，歐洲原料訂價，最也以每磅一元

此等欺填之目益龐大，已使銀行能放寬對工廠貸放之限制。一位銀行發行人昨日已證實此種新情況。

發行人指出，居民存款之退回銀行係於去年下半年開始。舉例述下列數字以表明存款情形：一九六四年十二月至一九六五年十二月間，存款增加七億五千萬元，或增百分之十一點五；一九六五年十二

月至今年三月增加十一億三千三百萬元，
成增百分之十七點五。

放款方面，一九六四年十二月至一九六
五年十二月之間增加四億五千一百萬元，
成相當於百分之九。十二月至今年三月增
加五億七千二百萬元，成爲百分之十二點
五。

本港南羅得西亞間
禁止任何貨物入

【本報訊】政府憲 來自他國之商
品今起發賣：禁止本 亞產製物品，
商人及輸出王可勿 論單王可勿為

民國五十五年五月二十六日

市市高低	九四五	金	通	天	單
265	5	0000	最高		5.7737
265	5	0000	最低		5.7712
265	5	0000		雜	幣
264	8	875			
期		鈔	加拿大(大)		5.345
5	7	65	加拿大(細)		5.335
5	7	625	大坡紙		1.861
5	7	65	細坡紙		1.856
現		鈔	新勞牌(白計)		57.00
5	7	6875	葡幣(每元)		98.8
5	7	6375	人民幣(大)		1.65
日		紙	人民幣(細)		1.65
148	8	000	正		16.02
148	8	250	雜		12.67
148	8	000	印尼幣(萬計)		無折價
宋		紙	台幣(千)		141.50
1	4	55	台		141.75
1	4	55	泰		1.00
1	4	55	泰國紙(百)		27.825
美		電	西貢紙(千)		35.50
5	7	8125	新法郎(百)		117.25
5	7	8	瑞士紙(百)		132.50

【本報訊】昨日股票市場交投仍暢，成交總值僅一百三十三萬元，但行情上落甚微。茲將表列如下：

[illegible]

說外內買家落行尙疎，惟據此間樹膠商昨接新加坡

膠市繼續走穩，惟買賣却欠活躍，計一號
 烟膠每磅爲叻幣六角八仙，二號膠六角七
 仙半，三號烟膠六角七仙，俱維持前市價
 英尺需在美

聯合基金即日行情

一九六五年四月一日	信託投資基金	二二・五五美元
一九六五年四月一日	信託發展基金	二九・九七美元

輸入奶粉布正

【本報訊】此間賣 萬英元外匯額分配予
易商按照西貢電告：各需要入口奶粉一國
越南商接局頃致函四 萬九千九百美元，南
貢商會第一專案分部 一美英生部泡製發
運至五萬九千七百美 低，茲將匯率
元，同心何社運二 公佈新牌價價
加拿大電匯

走勢

伊慢
 十三元三、青龍三
 五十六、青龍三
 十五元半、黃三
 五十一元八、黃金鑽米每五十一元
 三才米每五十一元八、青葉芝米每
 零四、藍飛龍糯米七十二元八橋礮
 元八。

紐約廿六日美聯社電：杜錫斯美國股份廿六日收市平均指數如下：

類	種	股	類	種	股
三〇九九	三〇九九	三〇九九	九二四二	九二四二	九二四二
三六七五	三六七五	三六七五	八八六八	八八六八	八八六八
三一八九	三一八九	三一八九	八九一七	八九一七	八九一七
五三七八	五三七八	五三七八	升一	升一	升一
升〇〇	升〇〇	升〇〇			

【本報訊】泰國政府的要求，因爲泰六千萬美元購中

[illegible]

黃金跌至二元〇六仙 月底每噸降至三萬
黃金，本港市場人心 十八元，現在每噸
繼續看淡，價格亦再 降至三百八十元

遷降。
 據糖商指出：最近
 本港糖市之反常落淡
 商有貴價貨在手
 被修正。
 昨日市情，繼續

本所設備最新科學儀器，診斷正確認真，久已馳譽海外，
宋經我醫，未算絕望。本所治病者，均有真實地址可查，
八日編臨本所，由本醫經十餘日悉心診治，用特效國藥將

平啓者：本人因患鼻膜炎，流黃鼻涕，感發不寧，幸得友人鼻喉、漢羅等連年頑病，確有專長，本人深感吳先生德生命所托，茲事體大，應知所趨避，酌速到診，保證限日

【本報訊】麵粉市 港廠麵粉佔本銷組量 家頗為樂用

各地海產來
訂價入

訂價全面漲

本港市情受到影響

【本報訊】據海運提商，故此日本魚翅、日本鮑魚、南消思：最近日每担亦漲一百餘元至廿五，每斤二十元。非洲、南美洲各二百元，上級乾翅每担一百四十元，海參供不應求，每担一千四百八十元至五百五十元。

此來途艱，價担八百八十元至九百五十元。朱館急運上漲。五十元，上級尾翅每十隻的二級青

[illegible]

醫不愈。及遍服市面成藥無效。自以為無恢復健康之望。無識與不識者。莫不敬其為人。周先生得格。親自出具名鏡。於一九六五年三月廿八日在本港

治之在
茲之經
過乃由
茲此足
証本所
設我創
饒民與
先生
超等
草
草

五、挂式	3522.22
六、桶式	3362.22

1. 請看此圖

可採用容易負擔之分期付款
或減價之按月租賃方法

麗的呼聲新式電視機有19"或23"任
擇兩者款式線條優美機件設計精良
耐用收看電視節目特別清晰悅目是
為大眾服務的最新貢獻。

現在想擁有電視機是輕而易舉因為
麗的呼聲電視機價廉物美並可以分
期付款或按月租賃請即撥電話：七
二二二一一詢問或駕臨本公司高士
打道高打老道彌敦道或觀塘陳劉雲

 **REDIFFUSION**
 播的呀聲視機路無特別遮斷

兩個影后同叫茉莉



個性完全不同

（圖有英美兩國影后，左為英美兩國影后，右為英美兩國影后）

「你是一個影后，而我是另一個影后，我們雖然都叫茉莉，但我們的個性是完全不同的。」

茉莉（Mollie）是一個影后，而茉莉（Mollie）是另一個影后。她們雖然都叫茉莉，但她的個性是完全不同的。茉莉是一個影后，而茉莉是另一個影后。她們雖然都叫茉莉，但她的個性是完全不同的。



（圖有英美兩國影后，左為英美兩國影后，右為英美兩國影后）

「你是一個影后，而我是另一個影后，我們雖然都叫茉莉，但我們的個性是完全不同的。」

茉莉（Mollie）是一個影后，而茉莉（Mollie）是另一個影后。她們雖然都叫茉莉，但她的個性是完全不同的。茉莉是一個影后，而茉莉是另一個影后。她們雖然都叫茉莉，但她的個性是完全不同的。



（圖有英美兩國影后，左為英美兩國影后，右為英美兩國影后）

「你是一個影后，而我是另一個影后，我們雖然都叫茉莉，但我們的個性是完全不同的。」

茉莉（Mollie）是一個影后，而茉莉（Mollie）是另一個影后。她們雖然都叫茉莉，但她的個性是完全不同的。茉莉是一個影后，而茉莉是另一個影后。她們雖然都叫茉莉，但她的個性是完全不同的。



（圖有英美兩國影后，左為英美兩國影后，右為英美兩國影后）

「你是一個影后，而我是另一個影后，我們雖然都叫茉莉，但我們的個性是完全不同的。」

茉莉（Mollie）是一個影后，而茉莉（Mollie）是另一個影后。她們雖然都叫茉莉，但她的個性是完全不同的。茉莉是一個影后，而茉莉是另一個影后。她們雖然都叫茉莉，但她的個性是完全不同的。



（圖有英美兩國影后，左為英美兩國影后，右為英美兩國影后）

「你是一個影后，而我是另一個影后，我們雖然都叫茉莉，但我們的個性是完全不同的。」

茉莉（Mollie）是一個影后，而茉莉（Mollie）是另一個影后。她們雖然都叫茉莉，但她的個性是完全不同的。茉莉是一個影后，而茉莉是另一個影后。她們雖然都叫茉莉，但她的個性是完全不同的。

惠利廣告請電七三〇七〇八洽

文臣

映天一十第

主演：李麗、李麗、李麗

快刀快槍，節奏明快，橋段不落，一氣呵成，並無下集，特此聲明。

701 偵探

主演：李麗、李麗、李麗

快刀快槍，節奏明快，橋段不落，一氣呵成，並無下集，特此聲明。

亞洲影壇有史以來最偉大的傑作

主演：李麗、李麗、李麗

快刀快槍，節奏明快，橋段不落，一氣呵成，並無下集，特此聲明。

院戲有尚意注

頁一十刊告廣

界立新 斯慶 門樂百 賓國市東

主演：李麗、李麗、李麗

快刀快槍，節奏明快，橋段不落，一氣呵成，並無下集，特此聲明。

華國 華新 都皇后皇聲麗 宮樂堂華利 華大部麗 樂快城東 活李荷樂娛

主演：李麗、李麗、李麗

快刀快槍，節奏明快，橋段不落，一氣呵成，並無下集，特此聲明。

